

El Progreso de Asturias

Año III—Número 446

OVIEDO.—Domingo 7 de Junio de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» año.	35	»

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de Santo Domingo, 1 bajo

Teléfono número 117

Imprenta LA ECONÓMICA

SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO

OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

DESPUES DE LA HUELGA DE LANGREO

SIN SENTIDO Y SIN ENTRAÑAS

Alterada la armonía social en el concejo de Langreo y principalmente en La Felguera, centro industrial el más importante de aquella comarca, la prensa independiente no debe callar los juicios imparciales y humanos que la actual triste situación le sugiera, por lo que ellos puedan contribuir al restablecimiento de la equidad en los patronos y a la afirmación del buen sentido en los obreros.

Para tratar estas cuestiones, es condición indispensable estar exento de los funestos prejuicios de clase y de partido, é inspirarse en un recto espíritu de justicia. Ni adulaciones para el pobre obrero extraviado, ni cobardías para el patrono vengativo. Decir á todos la verdad sin máscara, es el primer deber de la prensa digna. Nosotros vamos á cumplirlo, tanto por satisfacción de la conciencia como por los requerimientos del corazón, repleto de cariño para el hoy desgraciado concejo de Langreo.

El más elemental y á la vez el más indispensable de los deberes sociales que el desenvolvimiento del progreso impone á los hombres, es el de que sean justos con sus semejantes. Si los obreros socialistas y anarquistas de Langreo tuvieran exacta noción de este deber, no hubieran adoptado las impremeditadas resoluciones que les llevaron á la catástrofe, ni ahora se hubieran entretenido en acusaciones mutuas. Si, por su parte, los directores de la empresa «Duro-Felguera» tuvieran más dominio sobre sí mismos y se inspiraran en un espíritu de justicia y equidad, habríanse limitado á depurar con calma las responsabilidades que cupieran á los alborotadores y no convertirían en venganza odiosa é inhumana lo que pudiera muy bien reducirse á castigo saludable.

No había razón alguna para que se causara á la industria los inmensos perjuicios que le originó la última huelga; pero nunca la falta de sentido en algunos perturbados puede justificar la condenación de muchos inocentes.

Ni es justo tampoco que nadie, y menos los socialistas, quieran hacer recaer toda la culpa del desastre de La Felguera en los obreros del Centro «La Justicia». Jamás disculparemos nosotros las torpezas ni la mala fe de los que en estos dos últimos años dirigieron la que fué importante Sociedad de resistencia; pero es conveniente que sepan todos los obreros de Asturias que la reciente huelga general de Langreo no fué iniciada por los metalúrgicos de La Felguera, sino acordada en la reunión que los mineros celebraron en Sama el día 1.º de Mayo. ¿Y no es verdad que el Centro de los mineros está dirigido por los socialistas? ¿No es cierto que el principal núcleo de las fuerzas socialistas son los mineros?—Pues ellos fueron los que solicitaron la declaración de la huelga general, como solidaridad á los huelguistas de las minas pertenecientes á la empresa «Duro-Felguera», y fueron también los primeros en romperla.

Está fuera de duda que los metalúrgicos hicieron mal en acceder al requerimiento de los mineros é hicieron mucho peor en sostener la huelga general después de haberla roto los mismos que la habían solicitado; pero, sin que esto sirva de disculpa á las anteriores insensateces de los anarquistas felguerinos, no cabe negar que la huelga general no se habría declarado si antes no la propusieran los reunidos en el Centro de los socialistas.

No hay, pues, razón para que se reprimen socialistas y anarquistas. Unos por ignorancia, otros por extravío, muchos por apocamiento de espíritu, por falta de valor para oponerse á los impulsos violentos de los exaltados y algunos, muy pocos, por mala fé, todos, anarquistas y socialistas, han contribuido al desastre. Y seamos francos: hasta á los obreros republicanos les alcanza parte de culpa, por no haber influido con su buen juicio en la rectificación de los acuerdos y no haberse opuesto hasta última hora á aquellos que evidentemente eran perjudiciales por igual para el trabajador y para el patrono. Todos pecaron: los anarquistas y socialistas por acción; los republicanos é indiferentes por omisión.

Ahora, cuando ya el hambre y la miseria debían haber bastado para borrar la grande equivocación de los obreros de Langreo, comienzan á pecar gravemente los directores de la empresa «Duro-Felguera», infringiendo ofensa imperdonable á la justicia, á la equidad y á los sentimientos humanitarios.

En los conflictos del trabajo, debe tenderse siempre á la armonía, á la compenetración de intereses y sentimientos; debe cuidarse de ir cegando el foso que separa á los hombres; debe procurarse que á la larga no haya vencidos ni vencedores, ni asome por parte alguna la idea de la revancha; deben los vencedores, si los hay, ser justos, deben ser humanos.

Y, por mal de todos, no son estas las ideas que inspiran los primeros actos de los representantes de la Sociedad «Duro-Felguera», después de vencida la huelga. Se suponía que no serían admitidos aquellos obreros que más se habían significado por su irreflexión en la propaganda de la huelga; pero se ve que los directores de la empresa quieren borrar de una plumada la tradición gloriosa de D. Pedro Duro y el recuerdo grató de los Sres. don Matías F. Bayo y D. Antonio Velázquez.

Se ha despedido á empleados inteligentes y á obreros que jamás han cometido otro delito que el ser trabajadores honradísimos y lamentarse de los días que perdieron durante la huelga. Se retiró la jubilación á 40 ó 60 obreros que llevaban en dicho establecimiento 30 ó 40 años de servicio: unos han quedado sin brazos, otros sin piernas y algunos sin vista; los más con una vejez prematura por el rudo trabajo que han tenido durante su juventud. Ahora, con la medida antihumana que ha tomado la Sociedad «Duro Felguera» no les queda otro recurso que implorar la caridad pública.

Y aún no han parado aquí las medidas extremadas, pues se llegó hasta quitar la caja del montepío, médico y medicinas á los que estaban enfermos antes de la huelga. Y estas resoluciones que la Sociedad «Duro Felguera» podría adoptar para lo sucesivo, resultan de una inhumanidad monstruosa aplicadas á los que quedaron inutilizados en el trabajo ó estaban enfermos cuando se declaró la huelga, sin que, por consiguiente, hayan tenido en ella intervención alguna.

Piensen los señores directores de la Empresa en el quebrantamiento moral que forzosamente se deriva de una sentencia á todas luces injusta. Piensen que entre los lisiados, los ancianos y los enfermos, no pueden estar los culpables de la triste situación á que quedó reducido el concejo de Langreo. Piensen en qué tarde ó temprano los atentados á la justicia tienen su sanción y en que también es un deber que el Cristianismo impone á los poderosos el que llegue la amorosa virtud de la caridad hasta donde no puede todavía llegar la deficiente justicia humana.

Ha de ser así, por el mutuo perdón de las ofensas, que obligue á una rectificación de conducta en los de arriba y en los de abajo, como los hombres se han de acercar al cumplimiento del ideal de fraternidad entre los humanos.

De otro modo, los que vemos con dolor, pero con absoluta imparcialidad las cosas, habremos de decir que si los obreros no tuvieron sentido, los patronos no tienen entrañas.

El gran cadáver

El ilustre Papa que rige hoy los destinos de la Iglesia recomienda á los obispos españoles la organización de un partido católico.

La figura, hasta hoy venerable, de León XIII, pierde con esto gran parte de su antigua majestad. El respetable anciano de blancas vestiduras, débil de cuerpo, pero fuerte de espíritu, tolerante, culto y casi santo, desaparece para dejar su puesto á un vulgar propagandista político-religioso, personificación del actual modo de ser del neo-catolicismo.

La lucha á muerte entre la antigua intolerancia y el espíritu moderno, es cruel para el *ramanismo* que se ve obligado á luchar hasta por los medios más indignos contra un enemigo formidable.

En todos los países, el Papado y la civilización defienden intereses encontrados. En Italia lucha el Papado contra la unidad nacional, en Francia contra la República, en España contra las esperanzas que nos quedan y en todas partes contra todo lo que significa libertad, vida, progreso.

La necesidad carece de ley. La lucha por medio del martirio es hoy imposible. La excomunión hace sonreír á los excomulgados. A la Cátedra del Espíritu Santo acuden no más los convencidos. Es imposible el triunfo por estos medios; hay que apelar á otros más eficaces aunque más innobles y la papeleta electoral, el periódico de partido y hasta el fusil si conviene, sustituyen al mártir y al misionero en la tarea de conquistar almas. El reaccionario puede usar como lema, «piérdanse los principios y sálvense las colonias.» No importa que haya fe, basta el dinero de San Pedro. No hace falta conquistar las conciencias, basta conquistar la vanidad para obtener el privilegio.

Con estos medios la lucha parece renacer con más fuerza que nunca, pero ya se sabe quien es el vencedor. El espíritu moderno ha ganado todas las batallas. Se hizo la Unidad Italiana á despecho del poder temporal de los Papas. Intentan los religiosos apoderarse de la educación para formar generaciones de idiotas que imposibiliten la República, y Francia les expulsa. En España parecen tener alguna fuerza, pero el reciente despertar republicano debe hacerles perder toda esperanza de triunfo.

Despechados por estos fracasos arrojan sus bilis en periódicos despreciables é intentan manchar las reputaciones más sólidas y las virtudes más acrisoladas, profanando sin reparo el secreto de la vida del hogar para lograr sus torpes fines.

De nada sirve todo lo que hacen. Las gentes les abandonan desengañados. Son otros los apóstoles que anuncian la Buena Nueva. La voz del predicador se pierde en la indiferencia. Bien pueden decir que no es su reino de este mundo.

La civilización no cuenta con ellos para nada y ellos no se resignan con la civilización que les mata. Si la toleran y contemporizan con ella, aparecen como políticos despreciables. Si la impugnan, son vencidos y arrollados. Hagan lo que hagan están condenados á muerte. No lo creen ellos así y por eso nos hablan de impiedad del Siglo, orgullo humano, del caos, del fin del mundo, y queriendo ser apocalípticos, resultan simplemente cómicos.

Y este es así no porque el hombre sea peor que antes; no para castigo del pecador. Nada de eso. Si no les cegase el odio y la vanidad, podrían ver que su triunfo no será porque, pese á todas las profecías, es imposible reanimar el gran cadáver ya frío que ellos quieren hacer vivir á toda costa.

L. A.

NOTAS CRÍTICAS

REPOSO

Novela por Rafael Altamira. Barcelona, 1903. Un vol. de la «Biblioteca de novelistas del siglo XX», 3 pesetas.

De *La Juevedera á Reposo*, de Rafael Altamira, el contraste es algo brusco. La primera es toda pasión pecaminosa, brutal, ó simplemente material, si se quiere; la segunda es toda placidez, intelectualismo, casta lucha por la idea, y no deseo ó recuerdo sensual. En la primera, la acción que deja alguna huella en el lector es la externa; en la segunda ocurre lo contrario: lo esencial es la acción interna, psicológica, y lo demás es en ella el vestido, el pretexto para dar cuerpo á una observación de hombre pensador que tiene también alma soñadora y poética, aunque algunos crean, equivocadamente, que el que mucho piensa no tiene derecho á soñar, y que el soñador debe ser un ignorante.

Empleando una palabra de que hoy se usa y abusa mucho, podría calificarse la obra de Altamira diciendo que es la novela de un intelectual escrita principalmente para intelectuales. El libro, hermoso en mi concepto, tiene una gran cualidad que, según para quién, será su único defecto: es alto, refinado, culto, sereno, y, por lo tanto, superior al nivel intelectual en que muchos lectores de novelas españolas viven. No hay que buscar en él mujeres de rompe y rasga, de las que llevan ó pudieran llevar la navaja en la liga; ni pedirle que ponga cátedras de malas costumbres; ni que nos haga estar con el alma pendiente de un hilo durante la lectura de la mayor parte de sus páginas. Van aquí las cosas por otro camino, porque por él ha querido el autor que fuera.

El resultado ha sido un libro de los que no abundan en la literatura castellana; sin grandes é chillonas manchas de color; pero lleno de substancia, con arte equilibrado, hondo y sobrio, como el que se usa en otros países de cultura menos rudimentaria y superficial que la que hoy tenemos. *Reposo* es la novela de uno de esos neorasténicos de cultivada inteligencia que la ciudad manda al campo para que se restablezca en el seno maternal de la Naturaleza; mas donde él fué á buscar la paz, creyendo, por un momento, haberla hallado, vuelve, al fin, á encontrarse con la guerra, porque es él mismo quien la lleva en el alma, y tal es su modo de ser que ya no acierta á vivir sin ella. Vuelve, pues, á la ciudad, á la lucha, al trabajo forzado que le mata, y es, á la vez, su vida, su acicate, el amor de sus amores, ante el cual quiere sacrificarlo todo. Hay en eso una gran verdad; que la paz con que sueña el hombre de la ciudad no siempre se ha hecho para él ni la satisficé más que por corto tiempo y como contraste. Las excepciones que pudieran hallarse en esta regla no bastan para destruirla. *Reposo*, con escasa y poco llamativa acción externa, con ser no más que un episodio en la vida de un hombre que vive tan sólo para el espíritu, es un libro importante, de rumbos nuevos y civilizadores, que, por otra parte, puede ponerse en manos de todos, sin que esto último parezca haberle costado al autor ningún esfuerzo, siendo sólo como un producto natural del mismo ambiente de la obra.

RAMÓN D. PERÉS

El Progreso de Asturias tiene establecido servicio permanente

Contra el proyecto de Maura

El Comité nacional del partido socialista obrero, ha dirigido á sus correligionarios la siguiente alocución:

Compañeros: Nuestros gobernantes muéstranse altamente reaccionarios en sus reformas políticas. No una vez, sino muchas, ha pedido el pueblo obrero que la ley Municipal se ponga en armonía con la del sufragio, para que cese el absurdo de que carezcan de derecho á ser concejales los que le tienen para ser miembros del Parlamento—los mayores de 25 años que no pagan contribución—y en todos los proyectos de reforma municipal que aquéllos presentan se desentenden de tan justa petición y mantienen el privilegio que la ley actual concede á los contribuyentes.

Presentó D. Alfonso González su proyecto de ley Municipal, y de él resultaban excluidos casi totalmente los trabajadores para desempeñar cargos concejiles; formuló más tarde el señor Moret sus bases de reforma municipal, y daba en ella una representación exigua á los obreros en los Ayuntamientos; hoy el Sr. Maura proyecta igual reforma, y tan reaccionario se muestra en ella, que robustece el privilegio de los contribuyentes y apenas concede representación á la clase trabajadora.

Si protestamos contra la obra del señor González; si le mismo hicimos contra la realizada por el Sr. Moret, con mayor motivo aún debemos alzar nuestra voz contra la que acaba de presentar en el Senado el ministro de la Gobernación.

La clase obrera, que contribuye más que nadie al sostén de las cargas municipales; que posee, en general, cualidades morales superiores á las de la gente adinerada, y que revela de día en día mayor suficiencia para defender sus intereses, quiere intervenir en la Administración municipal y no cesará de pedir esto hasta que lo consiga y de oponerse á toda medida que vaya contra tan naturales y legítimos deseos.

Que no quede, pues, ninguna Agrupación Socialista, ninguna Sociedad obrera que tenga conciencia de los intereses de su clase sin formular la correspondiente protesta contra la reforma municipal que se propone hacer el Sr. Maura y sin reclamar nuevamente que la ley Municipal se ponga en armonía con la de sufragio.

Ante la persistencia de los políticos monárquicos, lo mismo liberales que conservadores, en mantener alejados del municipio á los obreros, deben éstos mostrarse insistentes y tenaces en exigir la intervención en ellos y en no dejar pasar nada que mantenga ó empeore la ley Municipal vigente.

Madrid 1.º de Junio de 1903.—Por el Comité Nacional: Francisco Mora, Secretario 1.º.—Pablo Iglesias, presidente.

LA DURMIENTE DE TIENELLEN

Un sueño de veinte años

Su nombre estaba casi olvidado. Apenas despierta de su largo sueño, se duerme para siempre.

Los periódicos franceses han hablado en distintas ocasiones de Margarita Boyenval. En 1883 Margarita, que tenía veinte y dos años dió á luz un niño, fruto de ilícitos amores. Ese niño murió, sin que hasta ahora haya podido averiguarse la causa de su muerte.

Histórica, ignorante y de corto entendimiento, la pobre campesina debió de temer el rigor de la justicia. Un día asomóse á la puerta de su choza una vecina, que empezó á gritar:—¡Margarita, ahí están los gendarmes que vienen á prenderte!

La joven cayó al suelo presa de un ataque de nervios, y después se durmió para despertar al término de veinti-

te años. Los jueces no podían procesarla. No se detiene a un cadáver, y Margarita Boyenval estaba medio muerta.

En un principio se notaron en la durmiente algunos síntomas de sensibilidad. Durante dos meses sufrió ataques nerviosos, pero sin despertar un solo instante.

Al fin cedió la crisis y vino la insensibilidad completa. Margarita dormía con la boca crispada y los ojos abiertos.

Acudieron a la cabecera de la enferma muchos médicos, pero todos se declararon impotentes para despertarla de su letargo. Se la alimentó por medio de lavativas de peptonas. También se le hacían absorber pociones reconstituyentes por la abertura de un diente mellado.

De este modo se libró de la muerte.

De vez en cuando se apreciaba que la dormida había hecho un movimiento; de sus labios, cerrados hacía tiempo, se había escapado un sonido. Volaban a Thenelles los periodistas, se inclinaban ante la enferma y fijaban su atención en la espantosa lividez del semblante y en la flacura del cuerpo. Salían alabando la gracia de aquel rostro, el precioso dibujo de los labios y la abundancia de los rubios y sedosos cabellos. Enseguida aparecían centenares de curiosos, cuyas idas y venidas no turbaban el sueño de la infeliz campesina.

Hacia algunos meses Margarita padeció un absceso en el brazo. Se la operó, y por primera vez desde hacía largos años la durmiente dió señales de sensibilidad. Lentamente se modificó su estado. La rigidez del cuerpo disminuía á ojos vistos y muchas se tocó la pierna, donde tenía otro absceso. El sábado sufrió una crisis nerviosa y se movió repetidas veces. El médico la pellizó. Entonces la enferma logró hablar:

—Me pellizca usted—dijo al médico, Luego respondió con monosílabos á las preguntas que se le dirigieron. Se acordó del día del mercado y de las labores del campo. Por fin había despertado.

Pero sus órganos, atrofiados, no podían ya funcionar. Se cree que á consecuencia de su largo sueño estaba tísica y que despertó por el dolor.

Ha muerto á los cuarenta y dos años. ¿Fue culpable? Nada se sabe de esto, ni parece oportuno meterse ahora en averiguaciones. Descansen en paz la desgraciada que ha despertado tan solo para dormir el sueño de la muerte!

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

El día 13 del pasado mes, y en esta misma sección, publicábamos un suelto en el que informábamos á nuestros lectores del curso del *boycott* declarado en Gijón á la Guardia civil, después de los tristes sucesos desarrollados en Infesto, Jumilla y otras poblaciones de España.

Decíamos en el referido escrito que en dos cafés y algunas barberías, se habían negado sus dueños á servir á los de la Guardia civil.

Los párrafos en que hacíamos constar esto lo copió el popular di rio madrileño *El Liberal*.

Al parecer, y en esto no tenemos la seguridad, llegó á manos del ministro de la Guerra un ejemplar del número de *El Liberal* que copiaba dichos párrafos y ordenó se instruyese proceso al autor del suelto.

Al efecto, el martes último, compareció ante el coronel de la reserva señor Vacas el que escribe esta sección, el cual se declaró autor del escrito.

Presentadas por éste pruebas de lo manifestado en EL PROGRESO se citó á los dueños de cafés y barberías, habiendo declarado algunos de ellos ser cierto lo dicho por nuestro corresponsal y negándolo otros por temor sin duda á incurrir en alguna responsabilidad.

Llamado nuevamente el autor del suelto solicitó ampliación de declaración, negándose el coronel instructor, so pretexto de hacerlo otro día, á hacer constar una aclaración que consistía en manifestar los nombres de los individuos que á él se lo habían manifestado, y que están prontos á confirmarlo aún cuando los dueños de los establecimientos lo pretendan negar, tal vez atemorizados por alguien.

Viendo el Juez instructor que por esta parte no puede «pescar» á nuestro corresponsal, pretende ahora cojerle por otra parte; pero le podemos asegurar que por aquí también le va á salir mal el tiro.

Nuestro compañero no ha servido en

el ejército español por haberse declarado súbdito francés y el coronel señor Vacas trata de amedrentarle citándole el artículo tanto de la Ley cuantos, por medio de la cual, según este, está Pitiot obligado á servir en uno ú otro ejército.

No sabemos donde habrá leído tal cosa el Sr. Vacas, pero á estas horas se habrá convencido del error, pues el Cónsul es el encargado de hacerlo, ya que al procesado no le han querido escuchar.

Como este asunto ha de ser llevado donde corresponde, no decimos más por hoy y terminamos haciendo las siguientes preguntas.

¿Por qué motivos el encargado de este proceso lo es un coronel?

¿Es cierto Sr. Vacas que usted, trató de atemorizar á algunos de los testigos que intervinieron en esta causa?

¿Y será verdad que el día antes de citar á declarar al dueño del café de San Miguel, instalado en la Plaza del mismo nombre, se avistó usted con éste?

También nos resistimos á creerlo. Pero todo pudiera ser.

Cuatro individuos de esta villa se llevaron anteayer engañado, para detrás de la fábrica de aserrar maderas del Sr. Beltrand, establecida en el Natahoyo, á un vecino del concejo de Mieres llamado Maximino Escudero Gallego.

Una vez que se encontraron en sitio retirado le empezaron á dar de golpes á la vez que le robaban unas cincuenta pesetas, que con el fin de marcharse á Bilbao en busca de trabajo, reservaba en uno de los bolsillos del chaleco.

Tan pronto los rateros tuvieron en su poder el dinero que llevaba Escudero, emprendieron precipitada fuga yendo á refugiarse en un establecimiento de bebidas sito en la calle de Pedro Duro.

Al poco rato se presentaron allí tres guardias municipales, los cuales no pudieron detener más que á uno de los rateros.

Llanes

A los Sres. Director de Penales y Gobernador civil.

Increible parece que nuestro Municipio, abandone de manera tan ignominiosa á los infelices reclusos de esta cárcel.

Hemos hecho, en repetidas ocasiones, denuncias que maldito el efecto han producido en la casa de quienes son causantes del descrédito de nuestras prisiones locales.

Y para que se dé una idea exacta de que es completamente cierto cuanto he mos dicho sobre el particular, vamos á copiar lo que dice un digno y honrado empleado del establecimiento en *El Oriente de Asturias*, correspondiente al 24 del mes que acaba de finalizar.

«Refiriéndome á la Frisión preventiva de este partido Judicial, (es doloroso decirlo), carece de todo, no tiene departamento de mujeres tan necesario para aislarlas completamente de los hombres, base principal de la moral en esta clase de establecimientos; los departamentos de que se compone, son pocilgas insanas, carecen de luz, aire y limpieza; sus retretes están obstruidos, no pueden limpiarse las aguas sucias se estancan por falta de corrientes en las cañerías, despidiendo olores insoportables, se carece también de agua potable dentro de la prisión, surtiéndose de las fuentes publicas en pequeñas cantidades; no hay lavadero ni lavandera para la ropa de los reclusos, teniendo estos que hacerlo en pésimas condiciones, ó pagar á quien lo haga, con el corto socorro que perciben, escasísimo para que puedan siquiera medio comer; y por último no existen camas ó jergones para todos los presos existentes, viéndose precisados á dormir los más en el suelo, sin una sola manta con que poder separar el cuerpo de las tablas del tellado ya viejas y carcomidas.

Urge por caridad, por decoro, poner remedio á tanto mal; Ayuntamientos, entidades y particulares, deben hacer algo, algo más que odiar al delinente, á éste se le compadece, odiando solo el delito cometido.

No tengo fuerza ni autoridad, ni disposición de medios para mejorar el triste estado de esta prisión, pero veo y toco el mal muy de cerca y á diario. A mi parecer remedios hay para mejorarle, remedios que serían eficaces si hubiese deseos y fuerzas de voluntad. Seguro estoy de que no excedería cada año de doscientas pesetas el gasto, y se tendría siempre en buenas condiciones de higiene y limpieza la referida prisión.

Es decir, que con lo que cuesta al pueblo una planta para el paseo de Posada Herrera, pudieran tener las prisiones higiene y limpieza.

No es, pues, vergonzoso, que el Ayuntamiento emplee nuestro dinero en flores, músicas y otras cosas por el estilo, mientras los presos se mueren de frío y de miseria en una villa como Llanes, que se precia de caritativa!

Y en el mismo periódico, en la sección de noticias, leo la siguiente:

«El médico municipal D. Manuel de la Vega Marcos trató el sábado anterior de vacunar á los presos en esta Carcel. Los cuales se negaron á ello enfáticamente, alegando que si por efecto de la vacuna se viesen precisados á guardar cama, no

podrían hacerlo, y por no haber más que cuatro jergones para los 14 presos que son, muchos de los cuales tienen que dormir en el suelo.

Practicada por dicho médico la inspección de las habitaciones se llenó de indignación al ver afirmado lo expuesto por los reclusos. Increible parece que tal abandono haya en la Carcel y que tan inhumanamente se trate á los infelices presos. ¿No hay recursos en el presupuesto carcelario para comprar algunas mantas y unos cuantos miserables jergones?

De esperar es que las autoridades á quienes compete este asunto, ordenen se provea con urgencia á las prisiones, de ropas y demás utensilios necesarios si habiere fondos, reuniendo en otro caso, á la Junta de Carceles para arbitrar los recursos necesarios.»

¿No merecé, señores Director de Penales y Gobernador civil, que á nuestro alcalde se le amoneste en forma enérgica por su innoble proceder para con seres castigados por esa misma sociedad que fué la causante de que ellos cometieran delitos penables?

¿Sabe ese alcalde aún lo que será de él? ¿Está libre de malos pensamientos?

Pues si la caridad es la mejor obra de misericordia, ¿porqué no la ejerce con sus hermanos los desgraciados? Además; que de su bolsillo no había de salir ningún dinero; éste, saldría del pueblo, que es el pagano de todo.

Con lo que dejamos narrado, creemos será lo suficiente para que se tomen prontas medidas, en evitación de males mayores.

M. A. D.

El día 14 se celebrará en el Ayuntamiento la subasta para la adquisición y colocación en aquella villa, de tres recipientes urinarios, por el tipo de 1.706,25 pesetas.

También se celebrará en dicho Ayuntamiento el mismo día 14 la subasta para contratar las obras de instalación de cuatro fuentes públicas de un solo grifo, por el presupuesto total de pesetas 2.185,75.

Mieres

Por considerarlo autor del hurto de hierro en las minas «Marianas», fué detenido por la Guardia civil, Bernardo Fernández Menéndez, de 14 años de edad, vecino de esta villa.

El nuevo Circulo republicano

El día 11, á las dos de la tarde, se inaugurará el nuevo local que ocupa el Circulo republicano de esta villa, en la Pasera.

A la inauguración asistirán algunos republicanos de Oviedo y si es posible, el Sr. Menéndez Pallarés.

Cabrales

El Comité republicano de Ortiguero convoca á todos los correligionarios de las parroquias de Puertas y San Roque á una reunión que tendrá lugar el día 14 del que rije en la casa de don Joaquín González, á las dos de la tarde con el fin de hacer los nombramientos que se crea necesarios y acordar los medios más conducentes para llevar á cabo una activa propaganda de nuestros ideales.

Por el Comité, Vicente Rojo.

CANGAS DE ONIS.—La Alaldia anuncia la vacante de una plaza de médico municipal del concejo, con residencia en Margolles, y dotada con el haber anual de 995 pesetas.

El plazo para presentar solicitudes es de 30 días.

CANDAMO.—No habiendo tenido efecto por falta de proposiciones admisibles la subasta del arriendo de consumos de este concejo, para cubrir el déficit del presupuesto del corriente año, se anuncia un segundo remate que se verificará el día 14 del actual á las once de la mañana, bajo el mismo tipo y condiciones anunciadas para la primera.

SALAS.—En reyerta ocurrida en el pueblo de Otero, resultó con graves heridas de palo el paisano Salvador Menéndez, vecino de Villazón.

Como autores del hecho fueron detenidos por la Guardia civil los vecinos de Godan, José y Nicasio Díaz Llana, de 28 y 24 años de edad, respectivamente.

SAN MARTIN DEL REY.—El operario de la «Unión Hullera y metalúrgica de Asturias», Rafael Suárez González, sufrió en el grupo «San Andrés», el día 1.º del actual una luxación á causa de un desprendimiento de pizarra, cuyo accidente se comunicó al Gobierno civil los efectos de la Ley de accidentes del trabajo.

OVIEDO

LA TRAJIDA DE AGUAS

Ahora, ya puede decirse que las obras de la traída de aguas de Arrojinastocan á su término.

A las once de la mañana de ayer comenzó á entrar por la nueva cañería en el viejo depósito del Fresno el agua del Arroyo Barrea, y continuó entrando hasta después de la una de la tarde, hora en que desapareció el agua, por haberse roto un enlace de tubería en Lafores.

Inmediatamente, se procedió á la reposición del tubo roto, y suponemos que ayer habrá quedado arreglado.

El agua del arroyo continuará entrando en el depósito para lavar con ella las tuberías durante el tiempo que se tarde en unir en Barrea el ramal de Arrojinás á la cañería general, en lo que se tardará tres días.

El miércoles, pues, dará por terminadas las obras del primer manantial de la «Sociedad popular ovietense»; verdaderamente digna de aplauso por la actividad con que procedió á su ejecución, adelantándose en 30 días al plazo convenido con el Ayuntamiento. Bien es verdad que en las obras del ramal de las Arrojinás no hubo que luchar con los entorpecimientos que el Ayuntamiento consintió en las otras.

Hoy saldrán para Arrojinás los señores Alcalde, presidente de la Comisión de aguas, varios concejales y el director de la «Popular», acompañando al Sr. Ingeniero jefe de la provincia D. Rafael Martín, que quiere visitar todas las obras antes de recibirlas oficialmente.

Una vez terminado el enlace del ramal de Arrojinás con la cañería general, se verificarán la recepción de las obras por el Ayuntamiento y las pruebas oficiales y enseguida se procederá á la recepción definitiva con la intervención de los Sres. Gobernador civil é ingeniero jefe, para proceder después á la utilización.

Cabe esperar, por consiguiente, que el día 20 podrá Oviedo disfrutar de agua abundante y saludable; pues aun cuando antes de dicho día estará todo terminado y las aguas de Arrojinás en los depósitos, suponemos que estos serán lavados y desinfectados con escrupulosidad y se dejará que durante dos días por lo menos discurre libremente por la cañería el agua utilizable.

Para entonces estarán también reparados todos los desperfectos que se vienen advirtiendo en la tubería, por los descuidos que, desgraciadamente, tantas veces hay que censurar en las obras del Ayuntamiento.

Pero, en fin; ahora no es ocasión de censurar sino de felicitar al pueblo de Oviedo, porque, al cabo, comenzará á ver algún resultado de los grandes sacrificios que se impuso y habrá de seguir imponiéndose; á la Comisión de aguas que con la satisfacción de ahora recibe alguna compensación á los disgustos y amarguras que le hicieron sufrir, y á la «Sociedad popular ovietense» que con su patriotismo supo vencer tantos y tantos obstáculos como se oponían á la realización de esta obra.

De cómo anda el servicio telegráfico por esta tierra, puede calcularse sabiendo que un telegrama puesto en Oviedo á las seis de la tarde de anteayer, fué entregado en Noreña á las tres de la tarde del día siguiente.

Una tortuga no tarda 21 horas en llegar á Noreña.

Circulo republicano

A las ocho de la tarde de mañana lunes, se celebrará en el Circulo republicano, Uría, 18, reunión general para tratar del recibimiento que ha de hacerse á nuestro correligionario el diputado á Cortes D. Emilio Menéndez Pallarés, que llegará á Oviedo en el correo del martes, y de otros proyectos de importancia para el desarrollo del partido republicano en Asturias.

Se convoca á todos los socios á esta reunión, en la que se adoptarán acuerdos cualquiera que sea el número de los reunidos.

Oviedo, 6 de Junio de 1903.—El Presidente accidental, Emilio del Peso.—El Secretario, José C. Otero.

La Magdalena

A la velada que organizó anoche en la Plaza Mayor la Cofradía de la Magdalena, acudió mucha gente, sobre todo del elemento joven y artesanos que bailaban al son de la afnada banda popular que dirige D. Arturo Re-

dríguez, mientras los no aficionados al baile paseaban á lo largo de la calle de la Magdalena, Plaza y Cimadevilla.

A las doce terminó la velada, en la que se dispararon los indispensables cohetes.

Según ya hemos anunciado, hoy se repartirá en el Campo el bollo y el vino; y como el tiempo promete sostenerse firme, estará muy animado el hermoso parque de San Francisco, donde habrá bailes, meriendas, libaciones, etc.

Todo esta bien si después no hay que recurrir á los tafetanes....

El Boletín oficial del jueves último publica el pliego de condiciones por las cuales se saca á subasta pública el establecimiento de una línea telefónica interurbana entre Oviedo, Gijón y el puerto de San Juan de Nieva.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados dentro del plazo de 30 días, en la Dirección general de Correos y Telégrafos.

El precio medio por kilómetro de construcción completa, se valúa en 460 pesetas y la subasta versará sobre la reducción de este valor.

BANDO

D. Ramón Pérez Ayala, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Oviedo y su concejo.

HAGO SABER: que esta Alcaldía se ve obligada á llamar la atención del culto vecindario de la capital, por medio del presente «Bando», para evitar con el esfuerzo de todos, el que algunas personas mal avenidas con el interés público, burlando la vigilancia de los agentes municipales, mutilen y arranquen y sustraigan plantas y flores del Campo de San Francisco y transiten por sitios distintos de los caminos trazados.

Cuanto en el Parque existe es del pueblo y el pueblo debe contribuir á conservarlo, procurando la corrección de los desmanes contra el planteo y adornos.

Por su parte esta Alcaldía deseosa de corregir de una vez para siempre los continuos abusos cometidos, en el sentido indicado, dispone lo siguiente:

Todo individuo que mutile ó arranque planta y flor de las del Campo de San Francisco, incurrirá en una multa de 10 á 25 pesetas, según la gravedad de la infracción cometida.

Cuando el hecho fuese cometido por un menor de edad, serán subsidiariamente responsables de la multa los padres ó tutores.

Los agentes de mi autoridad cuidarán con todo esmero del cumplimiento de lo contenido en el presente bando.

Sociedad de San Bernabé

Programa de los festejos que celebrará esta Sociedad, los días que se expresan:

Día 10.—Al amanecer de este día, el estampido de las bombas, repique general de campanas y el paso de una banda de música por las calles del populoso barrio, tocando alegre diana anunciará á los vecinos el principio de las fiestas.

A las doce de la mañana del mismo día acreditadísimo é inteligente protónico de esta localidad D. Manuel Sánchez (a) *El ocho* disparará infinidad de bombas para avisar á los entusiastas del barrio que pueden engalanar las fachadas de sus respectivos domicilios.

A las nueve de la noche de este día aparecerá el barrio iluminado á la venediciana para lo cual la Junta directiva no omitiendo gasto alguno ha traído del extranjero faroles de novedad y *modernistas* que lucirán esta noche en la iluminación *monstruo*, la cual constará de 17.000 bujías. A la citada hora partirá de la plaza de la Constitución dos bandas de música, que después de recorrer las calles de la población se situarán en las de Covadonga y S. Bernabé respectivamente, amenizando con los más selectos baillables de su vasto repertorio la velada hasta las doce de la noche. Se dispararán multitud de cohetes, elevándose un sin fin de globos *automóviles*, con su correspondiente salvavidas.

En esta misma noche se servirá una bonita sesión de fuegos con arreglo al siguiente *menú*: 1.º Bomba con lluvia de oro; 2.º Espiral adornado con luces y surtidor final; 3.º Mortero de gran calibre y lluvia de plata; 4.º Fuente giratoria despidiendo fuegos y final de cascada; 5.º Bomba de colores de gran extensión; 6.º Jardinera despidiendo flores; 7.º Capricho de gran efecto y duración; 8.º Un vistosísimo fuego graneados.

Se dará fin á la velada con la elevación de un *motgolfier* de 50 metros construido en Poitiers por la «Societe Aereostatique generale» la cual ha enviado personal *ad hoc*.

Día 11.—Al amanecer la banda dirigida por el simpático Arturo Rodríguez y en la cual figuran eminentes artistas, tocará una alegre diana escrita por un compositor del barrio para este día y que después se dará a conocer al público madrileño.

A las ocho se celebrará misa de requiem en la iglesia de las Salesas de esta ciudad, en sufragio de los socios fallecidos.

A las nueve partirán de la calle Campomanes vistosísimas carrozas, precedidas de Heraldos á caballo y seguidas de las bandas de música y parejas de gaiteros y tamborileros, cuyo recorrido será: Campomanes, Magdalena, Plaza, Cimadevilla, Rúa, San Juan, Plaza del Progreso, Covadonga, San Bernabé, Dueñas, Posada Herrera, Uría y Parque de San Francisco, donde se procederá al reparto de los ricos bollos de escanda y del añejo vino de las más acreditadas bodegas de la Nava del Rey, suministrado por D. Cirilo Cacho.

A esta misma hora una comisión de simpáticos jóvenes de esta localidad procederán al reparto de 300 raciones de pan á los pobres previa la presentación del correspondiente bono, en el paseo de Alfonso XII.

Durante el reparto se celebrará gran paseo en el Bombé hasta las dos de la tarde amenizado por la banda de música.

A la una redoble, suspendiendo el reparto y elevándose un elegante globo.

Por la tarde gran romería en los prados de los alrededores de la Estación de Infiesto á la que asistirán las bandas de música y músicas del país. Durante la misma se celebrará la rifa del reloj Omega y pendientes de perla.

Si esta Sociedad consigue el correspondiente permiso, se celebrará una «Gran carrera de automóviles».

Las Compañías de los Caminos de Hierro del Norte, Económicos de Asturias, Langreo, Vasco-Asturiano y Villapérez expenderán estos días billetes de ida y vuelta á precios reducidos.

Los momiones se desayunarán con el *bolli y vino*; pero sin repelición.

La Comisión.

Programa de las obras que ejecutará la banda de música del Regimiento de Infantería del Príncipe, hoy, de cinco y media á siete y media de la tarde, en el paseo del Bombé.

«La heroína», pase-doble.—N. Polka, «Celia»,—Caneyro. «Certamen nacional»,—Niño. «Margarita», vals.—Metra. «Matilde», gavota.—Espinosa. Paso-doble final.

La Comisión provincial de acuerdo con el Comisario de Guerra ha fijado los siguientes precios que han de servir para liquidar los suministros hechas por los pueblos de esta provincia á fuerzas del Ejército y Guardia civil:

Ración de pan de 70 decigramos, 0,37 pesetas.
Idem de cebada de 6.9375 litros, 1,15.
Idem de paja de 6 kilogramos, 0,63.
Idem de yerba de 12 id, 1,10.

Caldas de Oviedo

Aguas naturales azoadas y bicarbonatadas de crédito positivo y reconocida eficacia en las enfermedades reumáticas, catarrales, del pecho y otras. Balneario de 1.ª clase premiado con medalla de oro en varias Exposiciones.

Temporada oficial: 1.º de Junio á 30 de Septiembre.
La Guia del bañista se facilita gratuitamente en Oviedo, Magdalena, 2.

Agencia de negocios

DE D. Antonio González Menz MAGDALENA, 5, 2.º Sección de Contratación de la Propiedad

En el concejo de Siero se venden varias fincas que producen una renta anual de 675 pesetas. Su precio es de 13.900 pesetas.

La casa núm. 35 de la calle de Santo Domingo compuesta de bajo y principal, cuya renta líquida es de 50 pesetas mensuales.

La casa núm. 14 izquierda de la calle de la Vega, compuesta de piso bajo, patio y cuadra, principal, segundo y boardillas renta líquida 38 pías. 25 céntimos. Su precio 5.500 pesetas.

En lo mejor del ensanche se venden solares

También se venden varios caseríos sitos en los concejos de Llanera, Lena y Langreo. Se admiten encargos.

Litro de aceite, 1,81.
Kilogramo de carbón, 0,14.
Quintal métrico de leña, 3,86.
Kilogramo de carne, 1,62.
Litro de vino, 0,84.

Por el Gobierno civil se han impuesto 14 pesetas de multa á un vecino de Toraña en Arriendas, por usar armas prohibidas.

NADA más indicado y de mejores resultados para combatir las enfermedades de los párrafos, nariz y oídos, y para la higiene del tocador, cavidades naturales é íntima como el BORISOL de TORRES Y MUÑOZ.

Pídase al autor, San Marcos, número 11, farmacia.—MADRID.

La Gran Enciclopedia francesa es el mejor Diccionario de Ciencias, Letras Artes é Industrias. Véase el anuncio en cuarta plana. Treinta y un volúmenes, de 1.200 páginas cada uno, con multitud de grabados y mapas en colores. Pídanse prospectos y muestras á la Administración de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Espectáculos

Gran Café de Madrid

Salón de Conciertos
Compañía Comico-Lirica.
Director primer-actor D. José Morcillo.
Funciones para hoy

1.ª sección.—Alas nueve sinfonía.
2.ª sección.—Alas nueve y media

Chateaux Margaux

3.ª sección.—Alas once

La Mari-Juana

NOTA.—Mañana lunes, se pondrán en escena las obras tituladas «Los Dinereros del Sacristán» y los «Secuestradores».

Pasado mañana martes, estreno de «Los granujas».

Gran Café Paris

Esta noche nueva y extraordinaria velada por el célebre artista cosmopolita Dr. ARTHUR con sus experiencias de sobremanía, electricidad é ilusionismo.
A las nueve.

Café Oviedo

CONCIERTO FLAMENCO

De nueve á doce canto y baile flamenco por los afamados artistas don Antonio Revuelta (cantador), D. Román Lozano (guitarrista), Srta. Aurora (vaidadora), y D. Manuel Caballero el (afilador).

Los domingos funciones por la tarde de tres á seis.
Sesiones todas las noches.

Dada la gran fama y reputación de los artistas, el dueño del Café invita al respetable público ovetense para que asista á las veladas todas las noches de ocho y media á doce, en la seguridad de que han de quedar sumamente complacidos.

NOTA.—En virtud de los cuantiosos gastos que se han tenido que hacer para reunir el cuadro de artistas de tanta fama, el propietario del citado Café se vé precisado á aumentar cinco

céntimos en el precio de cada consumación, pero advirtiendo que los géneros no se adulteran y todos los que se expenden surten de superior calidad.

LA ACTIVA
AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS
Rúa, 8, entresuelo

Información
Telegráfica

(De nuestro corresponsal especial)

LAS CORTES

Madrid 6

SENADO.—El Sr. García Romero, en nombre de la Comisión contesta al Sr. Dávila.

Elogia al Gobierno, estimando que hace la felicidad del país, y afirma que el Gobierno, es democrático, pero que no se inspira en la «mala leche en que se amantaron los hombres de la revolución francesa».

El conde de Esteban Collantes: Es leche esterilizada. (Grandes risas).

Este mismo senador consume el tercer turno en contra de la contestación al Mensaje.

Al ocuparse de la salida del señor Villaverde dice, que Silvela juntó las manos con el cielo y se encontró con Sampedro. (Grandes risas).

Afirma que los tetuanistas censuran al Gobierno; pero votarán el Mensaje en aras de la concordia.

Los monárquicos, exclama, debemos todos ayudar al rey para evitar que éste reinado sea el epílogo de un régimen caduco, corrompido y egoísta.

Interviene en el debate el marqués de Santa María para manifestar, que las clases neutras no tienen confianza en el Gobierno, y que mientras no se las atiende no prestarán su concurso y votarán en contra demostrando así su disgusto.

Se reserva la palabra para el lunes al senador republicano señor Labra y se levanta la sesión.

Madrid 6

CONGRESO.—Se da lectura á una porción de dictámenes presentados por la Comisión de actas, y no habiendo más asuntos, se levanta la sesión.

Madrid 6

Dicen de Manila que á consecuencia de una horrorosa tempestad se han perdido varios buques americanos, entre ellos el «Perla Visayas».

La mayoría de la tripulación de este pereció ahogada.

Madrid 6

Silvela ha manifestado que hasta que se presente á las Cortes el proyecto de construcción de nueva escuadra, nada puede hablarse del asunto, y que solamente cuando se apruebe podrá resultar que se forme un Sindicato que se encargue de construirla.

El proyecto quedará en las Cortes todo el verano para que pueda ser estudiado detenidamente por todos.

Madrid 6

Telegrafían de Roma que se acentúa extraordinariamente la debilidad que siente el Papa.

En el Vaticano existen temores de que sobrevenga un fatal desenlace.

Madrid 6

En el express de hoy salió para Barcelona el Sr. Salmerón.

Según noticias recibidas de Roma la enfermedad que padece el Papa es una inflamación intestinal, que le ha hecho perder el apetito, dando origen, por tanto, á una gran debilidad.

Madrid 6

Se ha dictado sentencia absolviendo al general Borbón y Castellví.

Los amigos de Sánchez Guerra creen que éste dimitirá el Gobierno civil de Madrid.

Madrid 6

Los obreros de La Unión persisten en la huelga.

Han sido detenidos 14 individuos por ejercer coacciones.

Las Sociedades obreras han recibido dinero de todas las Asociaciones de España y se cree que con este auxilio podrán resistirse durante mucho tiempo.

Madrid 6

La Comisión de actas del Congreso ha proclamado diputado por Salamanca á un integrista, quitándole el acta á un republicano.

Fúndase la Comisión para ello en que 18 actas remitidas última mente alteran el resultado.

Juncy ha formulado voto particular.

LAZARO

Café del Pasaje
HELADOS

Desde hoy se expenden en este acreditado café las siguientes clases:
Mantecado.
Leche.
Limón.
Crema de café.
Alvaricoque.

Gran Café de Paris

Se sirven todos los días desde las doce de la mañana toda clase de HELADOS.

Centro de Vacunación

Sueroterapia

Medico-director

D. Carlos Rodríguez Sampedro

DUEÑAS, 2.—OVIEDO.

Representante en Asturias del Instituto de Madrid de Sueroterapia, Vacunación y Bacteriología de Alfonso XIII que dirige el Dr. CAJAL.

Sección de vacunación antivariolosa.—Todos los días se vacuna con linja de ternera inmunizada y aseptica, de once á una de la mañana. También se vacuna á domicilio y se vende vacuna en las mejores condiciones.

Sección de Sueroterapia.—Tratamiento completo de la rabia por el metodo de HOGYES.

Suero antidifterico con mil unidades inmunizantes (el que circula hoy solo tiene quinientas) que no se enturbia, aunque pase mucho tiempo.

Suero-vacuna contra el mal rojo ó erisipela de los cerdos.

Vacuna contra la bacera ó carbunco Venta al por mayor á Sociedades y Ayuntamientos, á los Sres. Médicos y Farmacéuticos, rebaja de precios.

Por última vez

Interesantísimo

á nuestros lectores

CARRERA BREVE Y SIN GASTOS

NO MAS RUTINA

Por 5 pesetas en Oviedo ó 5'75 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 23, de 96 páginas, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA

al alcance de todas las inteligencias por el profesor mercantil D. MANUEL F. FONT, para hacer la carrera del comercio y la de Tenedor de Libros en teoría y práctica, y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á D. Fructuoso F. Bustó, Telégrafos, Oviedo.

Caduca el 3 de Julio.

Depósito de Cervezas y Hielo

DE «EL AGUILA NEGRA»

Santa Susana, 1, esquina al Campo

Desde el martes 2 del actua, se sirven pedidos en este Depósito á los precios siguientes:

Caja de 12 botellas grandes á 4 pesetas y 50 céntimos.

Idem de 12 medias botellas á 2 pesetas 50 céntimos.

Barriles de 10, 20, 30 y 50 litros á 41 céntimos el litro.

Estos precios son con consumos y a satisfechos y se sirve á domicilio.

La Española

Gran Relojería—La Felguera

Se desea un oficial con herramientas á buenos informes.

Imprenta LA ECONOMICA

parecía á su sueño habitual. No es un fantasma de mi imaginación lo que digo, sino la verdad, ía pura verdad. Se había permitido á aquella pobre gente vivir algunos instantes á su modo, divertirse humanamente, librarse por una hora de su condición de presidiarios, y el hombre se modifica moralmente, aunque solo se trate de algunos minutos...

Ya la noche es completamente sombría. Siento un estremecimiento, y me despierto casualmente; el viejo creyente está siempre rezando encima de la estufa, y orará hasta que amanezca. Alé duermo á mi lado tranquilamente. Me acuerdo de que al acostarse reía aún y hablaba del teatro con sus hermanos; involuntariamente me fijo en su tranquilo rostro. Poco á poco me voy acordando de todo, de este último día, de la fiesta de Navidad, de todo este mes... Levanto con miedo la cabeza y miro á mis camaradas que duermen á la trémula luz de una vela suministrada por la administración. Miro sus rostros sin ventura, sus pobres lechos, esta desnudez y miseria, los miro y quiero convencerme de que esto no es una horrorosa pesadilla, sino una realidad. Sí, esta es la realidad: acabo de oír un gemido. Alguno al doblar pesadamente el brazo hace sonar sus cadenas. Otro se agita en su sueño y habla, en tanto que el anciano abuelo ora por los «cristianos ortodoxos»; oigo su rezo acompasado, suave, algo lento: «¡Señor mío Jesucristo, ten misericordia de nosotros!...»

—¡Yo no estoy aquí para siempre, sino por algunos años!—me digo—y vuelvo á echar sobre mi almohada la cabeza.

de los héroes clásicos, mucho más tenía que serlo en una escena cómica representada por un secretario; pero el público la halló naturalísima y aceptaba el aire triunfal del personaje como un hecho necesario; y sin criticarlo. Pasado un momento de haber entrado el secretario, llaman otra vez á la puerta: la huésped se vuelve loca. ¿Dónde esconder al segundo galanteador? En el cofre que felizmente está abierto: por él desaparece el secretario, y la comadre deja caer la tapa. El recién llegado es un enamorado como los otros, pero de clase especial.

Viene vestido de brahmán, y su entrada es acogida con formidable carcajada. Este brahmán no es otro que el presidiario Kochkin, que desempeña perfectamente su cometido, por que tiene enteramente la figura de lo que representa; por medio de gestos expresa su amor á la molinera, levanta al cielo los brazos y vuelve á ponérselos sobre el pecho... Otra vez llaman á la puerta, aunque ahora con recio golpe. No hay duda, es el amo de casa. Espantada la molinera, pierde la cabeza, y el brahmán corre como loco por todos lados, suplicando que le escondan. Ella le ayuda á escurrirse detrás del armario, y se pone á hilar y más hilar sin acordarse de abrir la puerta, sigue hilando incensantemente sin escuchar los

Table with multiple columns showing train routes and schedules between Madrid, Oviedo, Gijón, Avilés, and San Juan. Includes station names, times, and class designations.

NOTA.—El tren correo de Madrid á Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.

El Andorrano

Camisería, lemcería, géneros de punto, ropa blanca ESPECIALIDAD PARA EQUIPOS DE NOVIA. Grandes novedades. Casas en San Sebastián y Bilbao.

BARRON Y REVERTE

ASCONA, 1, PRAL-OVIEDO UNICOS REPRESENTANTES DE LAS BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS. Participamos á los muchos consumidores en gran escala, que esta Sociedad tiene grandes existencias de vinos finos de Rioja, tipo de tierra, propios del consumo de esta provincia.

Claret Royal Claret Diamante (blanco)

Advertisement for 'Fotografía de Rocaful y Ca' featuring an illustration of a woman and text about photographic services.

Gran Relojería y Taller Mecánico DE COMPOSTURAS



NUEVO SISTEMA COMERCIAL DE ESTA CASA. Relojes de níquel, escape de áncora, á 8 pesetas. Sistema Roskopf y otras varias marcas, á 10 idem.

Advertisement for 'LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE' with details on subscription prices and contact information.

Máquinas "SINGER" para coser

Mas de quinientos modelos. Para familias y toda clase de industrias. Todos los modelos por ptas. 250 semanales y con grandes rebajas al contado.

Lecciones gratis.—Pidanse catálogos y álbums ilustrados. AVILÉS.—SUAREZ INCLAN (ANTES FRUTA). GIJÓN.—MOROS, 9, (FRENTE A MUNUZA).

1, Fruela, 1 OVIEDO

LA ECONOMICA

IMPRENTA Santo Domingo, 1, bajo OVIEDO

Se hace toda clase de trabajos tipográficos como facturas, rayados, cartas comerciales, participaciones de enlace, etc.—Tarjetas marfil desde seis reales el ciento.

LA CASA DE LOS MUERTOS

redoblados golpes, que da su marido; tuercé hilo que no hay en sus manos y hace ademán de dar vueltas al huso que está derribado en tierra.

El molinero echa abajo de un puntapié la puerta y se aproxima, zurriago en mano, á su mujer. Todo lo ha visto porque ha expiado á los visitantes, é indica por señas á su mujer que tiene escondidos en su casa á tres galantes, y acto seguido se pone á buscarlos.

BIBLIOTECA DE EL PROGRESO DE ASTURIAS 345

tonces rodar un puchero, y los presos sueltan la carcajada. Ale!, sin mirarme, me coge de la mano y grita: «Mira! Mira! El brahmán!» Con tanta gana se ríe, que no se puede tener en pié.

Todavía hubo dos ó tres más: todas muy chuscas y rebosando de alegría y expansión. No las habían compuesto los mismos presidiarios, pero algo pusieron en ellas de su cosecha.

La última pantomima: que pertenecía al género fantástico, terminaba con un baile, durante el cual se enterraba á un muerto. El brahmán verifica diversos encantamientos sobre el cuerpo del difunto, pero nada consigue.

Advertisement for 'Píldoras saludables de Muñoz' with detailed text about the product's benefits and contact information.